

## 382298-2026 - Konkurrensutsättning

Tyskland – Bildskärmar – DFI Anzeiger an Bushaltestellen

OJ S 106/2026 04/06/2026

Meddelande om upphandling eller koncession – standardsystem

Varor

### 1. Upphandlare

---

#### 1.1. Upphandlare

Officiellt namn: Kölner Verkehrs-Betriebe AG

E-postadress: [info@kvb.koeln](mailto:info@kvb.koeln)

Den upphandlande enhetens verksamhet: Järnvägar, spårvagnar, trådbussar eller bussar i stadstrafik

### 2. Förfarande

---

#### 2.1. Förfarande

Titel: DFI Anzeiger an Bushaltestellen

Beskrivning: Gegenstand der Vergabe ist ein Auftrag über die Erneuerung von 335 Bestandanzeiger an Bushaltestellen. Dieser Auftrag umfasst dazu Liefer- und Bauleistungen, welche durch den Bieter in Generalunternehmerschaft anzubieten sind.

Förfarandets identifierare: 2cb8477a-38d0-4a7e-b5fc-9ab882a06439

Typ av förfarande: Förhandlat förfarande med föregående meddelande om upphandling/under konkurrens

Förfarandet är påskyndat: nej

##### 2.1.1. Föremålet för upphandlingen

Kontraktets art: Varor

Huvudklassificering (cpv): 30231300 Bildskärmar

##### 2.1.2. Leveransplats

Del av land (NUTS): Köln, Kreisfreie Stadt (DEA23)

Land: Tyskland

##### 2.1.4. Allmänna upplysningar

**Rättslig grund:**

Direktiv 2014/25/EU

sektvo -

##### 2.1.6. Uteslutningsgrunder

Källor till uteslutningsgrunder: Meddelande

Allvarligt fel i yrkesutövningen: Es gelten die gesetzlichen und in den Vergabeunterlagen (Verfahrensbedingungen / Angebotsformblatt) geregelten Ausschlussgründe. Die Bieter haben die im Angebotsformblatt enthaltenen Eigen- / Verpflichtungserklärungen zum Nichtvorliegen von Ausschlussgründen nach §§ 123, 124 GWB, zu den EU-Sanktionen wegen des russischen Angriffskriegs auf die Ukraine sowie zur Einhaltung des Lieferkettensorgfaltspflichtengesetzes sowie des Supplier Code of Conduct der KVB abzugeben.

## 5. Del (anbudsområde)

---

### 5.1. Del (anbudsområde): LOT-0001

Titel: DFI Anzeiger an Bushaltestellen

Beskrivning: Gegenstand der Vergabe ist ein Auftrag über die Erneuerung von 335 Bestandanzeiger an Bushaltestellen. Dieser Auftrag umfasst dazu Liefer- und Bauleistungen, welche durch den Bieter in Generalunternehmerschaft anzubieten sind.

Intern identifiziere: LOT-0001 E43735219

#### 5.1.1. Föremålet för upphandlingen

Kontraktets art: Varor

Huvudklassificering (cpv): 30231300 Bildskärmar

#### 5.1.2. Leveransplats

Del av land (NUTS): Köln, Kreisfreie Stadt (DEA23)

Land: Tyskland

#### 5.1.3. Uppskattad löptid

Slutdatum för varaktighet: 31/12/2028

Varaktighet – annat: Okänd

#### 5.1.4. Förlängning

Högst antal förlängningar: 0

#### 5.1.6. Allmänna upplysningar

##### Reserverad upphandling:

Deltagande är inte reserverat.

Upphandlingen omfattas av Världshandelsorganisationens avtal om offentlig upphandling, GPA : ja

Upphandlingen är också lämplig för små och medelstora företag: nej

#### 5.1.7. Strategisk upphandling

Syftet med strategisk upphandling: Det tas inte hänsyn till miljö, sociala aspekter eller innovation i upphandlingen

#### 5.1.9. Urvalskriterier

Källor till urvalskriterier: Meddelande

Kriterium: Referenser på angivna leveranser

Beskrivning av urvalskriterium: Referenzen: Vorlage von 2 Referenz(en) über früher ausgeführte Aufträge / Leistungen, die mit der ausgeschriebenen Leistung hinsichtlich Gegenstand und Umfang vergleichbar sind. Die Vergleichbarkeit einer Referenz erfordert, dass der Referenzauftrag mindestens die folgenden Merkmale aufweist bzw. zum Gegenstand hat: Angabe von nach 2016 abgeschlossenen Referenzprojekten, die die Lieferung von mindestens 200 DFI-Außenanzeigern an Haltestellen oder in Zugangsbereichen in RGB/LED Technik innerhalb eines Produktionszeitraums von 2 Jahren belegen. Die geforderte Referenzmenge muss nicht aus einem Einzelauftrag stammen, sondern kann kumuliert aus mehreren Aufträgen innerhalb der letzten zwei Jahre nachgewiesen werden. Angabe von mindestens einem in Generalunternehmerschaft im produktiven Einsatz befindlichen nach 2020 abgeschlossenen Referenzprojekt mit Anteilen von Bauleistungen (Tiefbau, Beton und Stahl) sowie Lieferleistungen mit IT-Anteilen. Das Referenzprojekt weist einen Umfang von mindestens 25 Einheiten auf. Als eine Einheit versteht sich z.B. eine Fußgängerampel, eine Fahrsignalisierung für Straßenverkehr, eine Haltestelleninfrastruktur mit dynamischen

Fahrgastinformationsanzeigen (DFI).. Referenzaufträge dürfen nicht länger als 2 Jahre zurückliegen. Maßgeblich ist insoweit der Zeitpunkt der Abnahme bzw. vollständigen Erbringung der Leistung. In der Referenz sind folgende Angaben zu machen: Name und Adresse des jeweiligen Referenz-Auftraggebers, Kurzbeschreibung des Referenzprojekts, vertragliche Rolle des eigenen Unternehmens beim Referenzprojekt, aussagekräftige Beschreibung von Art und Umfang der (selbst) erbrachten Leistung, Angaben zu etwaigen (eigenen) Unterauftragnehmern, Beschreibung der Vergleichbarkeit des Projekts (wesentlichen Überschneidungen / Parallelen zur vorliegenden Ausschreibung) sowie der Dauer des Projekts. In den Referenzen soll ein Ansprechpartner genannt werden, der die Referenz bestätigen kann und befugt dazu ist, Angaben gegenüber der KVB zur Qualität der Leistungserbringung zu machen. Für die vorstehenden Angaben ist das Formblatt A3 zu verwenden. Bietet das Formblatt nicht ausreichend Platz für die entsprechenden Angaben, können die Angaben auch in einem separaten Dokument gemacht werden, wobei der jeweilige Bezug kenntlich zu machen ist. Es ist zulässig, dass mehr als die geforderte Anzahl an Referenzprojekten eingereicht wird. Bei Bewerber-/Bietergemeinschaften muss aus der Referenz ersichtlich sein, welches ihrer Mitglieder die Referenzleistung erbracht hat.

Kriterium: Relevanta utbildnings- och yrkeskvalifikationer

Beskrivning av urvalskriterium: Um die Eignung zur erfüllen, müssen min. 2 Projektleiter in den letzten 3 abgeschlossenen Geschäftsjahren in Projekten mit vergleichbarem Auftragsinhalten tätig gewesen sein und aktuell zur Verfügung stehen (s. AzA Teilnahmewettbewerb Verfahrensbedingungen, Punkt 10 – Eignungsleihe). Um die Eignung zur erfüllen, müssen min. 4 Elektrofachkräfte, welche in der Lieferung und Inbetriebnahme von DFI-Anzeigern in den letzten 3 abgeschlossenen Geschäftsjahren tätig gewesen sein und aktuell zur Verfügung stehen (s. AzA Teilnahmewettbewerb Verfahrensbedingungen, Punkt 10 – Eignungsleihe). Um die Eignung zu erfüllen, müssen min. 4 Mitarbeiter zur Leitung und Koordination von Bauteams in den letzten 3 abgeschlossenen Geschäftsjahren tätig gewesen sein und aktuell zur Verfügung stehen. (s. AzA Teilnahmewettbewerb Verfahrensbedingungen, Ziffer 10 – Eignungsleihe).

#### **5.1.10. Tilldelningskriterier**

**Kriterium:**

Typ: Kostnader

Beskrivning: Der Zuschlag ergeht auf das wirtschaftlichste Angebot bestehend aus: Gesamtangebotspreis + Lebenszykluskosten aller Anzeiger

#### **5.1.11. Upphandlingsdokument**

Språk som upphandlingsdokumenten är officiellt tillgängliga på: tyska

Adress till upphandlingsdokumenten: <https://www.subreport.de/E43735219>

#### **5.1.12. Upphandlingsvillkor**

**Villkor för inlämning:**

Elektronisk inlämning: Krävs

Adress för inlämning: <https://www.subreport.de/E43735219>

De språk som kan användas i anbudn eller anbudsansökningarna: tyska

Elektronisk katalog: Ej tillåten

Alternativa anbud: Ej tillåten

Anbudsgivare får lämna in fler än ett anbud: Ej tillåten

Beskrivning av den finansiella garantin: gem. Vergabeunterlagen

Tidsfrist för mottagande av anbudsansökningar: 03/07/2026 10:00:00 (UTC+02:00)

Östeuropeisk tid / centraleuropeisk sommartid

**Information som kan kompletteras efter det att inlämningsfristen har löpt ut:**

All saknad information om leverantören kan kompletteras efter det att inlämningsfristen har löpt ut.

Kompletterande information: Die KVB behält sich vor, im Rahmen des vergaberechtlich Zulässigen sowohl Unklarheiten aufzuklären als auch fehlende, unvollständige oder fehlerhafte Unterlagen / Informationen von den Bietern nachzufordern. Ein Anspruch des Bieters auf Aufklärung bzw. Nachforderung besteht grundsätzlich nicht. Auf die vergaberechtlichen Einschränkungen des § 51 Abs. 3 SektVO für die Nachforderung leistungsbezogener / wertungsrelevanter Unterlagen wird hingewiesen. Werden im Rahmen der Aufklärung angeforderte bzw. nachgeforderte Informationen / Unterlagen nicht, nicht vollständig oder nicht formgerecht innerhalb der von der KVB bestimmten Frist nachgereicht, wird das Angebot grundsätzlich ausgeschlossen.

**Kontraktsvillkor:**

Kontraktet måste genomföras inom ramen för program för skyddad anställning: Nej

Villkor som gäller genomförandet av kontraktet: Siehe Vergabeunterlagen

Ekonomiska arrangemang: gem. Vergabeunterlagen

**5.1.15. Metoder****Ramavtal:**

Upphandlingen avser inte ett ramavtal

**Information om det dynamiska inköpssystemet:**

Upphandlingen avser inte ett dynamiskt inköpssystem

**5.1.16. Kompletterande information, medling och prövning**

Prövningsorganisation: Vergabekammer Rheinland bei der Bezirksregierung Köln

Information om tidsfrist för prövning: Die Zulässigkeit eines Nachprüfungsantrags setzt u.a. die rechtzeitige Geltendmachung etwaiger Vergaberechtsverstöße voraus. Ein

Nachprüfungsantrag ist nach § 160 Abs. 3 GWB unzulässig, soweit - der Antragsteller den geltend gemachten Verstoß gegen Vergabevorschriften vor Einreichen des

Nachprüfungsantrags erkannt und gegenüber dem Auftraggeber nicht innerhalb einer Frist von zehn Kalendertagen gerügt hat; der Ablauf der Frist nach § 134 Abs. 2 GWB bleibt unberührt,

- Verstöße gegen Vergabevorschriften, die aufgrund der Bekanntmachung erkennbar sind, nicht spätestens bis zum Ablauf der in der Bekanntmachung benannten Frist zur Bewerbung oder zur Angebotsabgabe gegenüber dem Auftraggeber gerügt werden, - Verstöße gegen

Vergabevorschriften, die erst in den Vergabeunterlagen erkennbar sind, nicht spätestens bis zum Ablauf der Frist zur Bewerbung oder zur Angebotsabgabe gegenüber dem Auftraggeber gerügt werden, -mehr als 15 Kalendertage nach Eingang der Mitteilung des Auftraggebers,

einer Rüge nicht abhelfen zu wollen, vergangen sind. -Diese Fristen gelten nicht bei einem Antrag auf Feststellung der Unwirksamkeit des Vertrags nach § 135 Abs. 1 Nr. 2 GWB. § 134 Abs. 1 Satz 2 GWB bleibt unberührt. Des Weiteren wird auf die in § 135 Abs. 2 GWB

genannten Fristen sowie auf die Regelung des § 168 Abs. 2 Satz 1 GWB hingewiesen.

Organisation som ger kompletterande information om upphandlingsförfarandet: Kölner Verkehrs-Betriebe AG

---

**8. Organisationer****8.1. ORG-0001**

Officiellt namn: Kölner Verkehrs-Betriebe AG

Registreringsnummer: Berichtseinheit-ID 00006774

Postadress: Scheidtweilerstr. 38

Ort: Köln  
Postnummer: 50933  
Del av land (NUTS): Köln, Kreisfreie Stadt (DEA23)  
Land: Tyskland  
E-postadress: [info@kvb.koeln](mailto:info@kvb.koeln)  
Tfn: 0221 547-1244  
Webbadress: <http://www.kvb.koeln>

**Den här organisationens roller:**

Upphandlare

Organisation som ger kompletterande information om upphandlingsförfarandet

**8.1. ORG-0002**

Officiellt namn: Vergabekammer Rheinland bei der Bezirksregierung Köln  
Registreringsnummer: Leitweg-ID: 05315-03002-81  
Postadress: Zeughausstraße 2-10  
Ort: Köln  
Postnummer: 50667  
Del av land (NUTS): Köln, Kreisfreie Stadt (DEA23)  
Land: Tyskland  
Kontaktpunkt: Vergabekammer Rheinland bei der Bezirksregierung Köln  
E-postadress: [VKRheinland@bezreg-koeln.nrw.de](mailto:VKRheinland@bezreg-koeln.nrw.de)  
Tfn: +49 221 147-3045  
Fax: +49 221 147-2889

**Den här organisationens roller:**

Prövningsorganisation

**8.1. ORG-0003**

Officiellt namn: Datenservice Öffentlicher Einkauf (in Verantwortung des Beschaffungsamts des BMI)  
Registreringsnummer: 0204:994-DOEVD-83  
Ort: Bonn  
Postnummer: 53119  
Del av land (NUTS): Bonn, Kreisfreie Stadt (DEA22)  
Land: Tyskland  
E-postadress: [noreply.esender\\_hub@bescha.bund.de](mailto:noreply.esender_hub@bescha.bund.de)  
Tfn: +49228996100

**Den här organisationens roller:**

TED eSender

## Information om meddelandet

---

Identifierare/version för meddelandet: 856745af-821f-417c-90a4-bc3de57d7e61 - 01

Formulärtyp: Konkurrensutsättning

Meddelandetyp: Meddelande om upphandling eller koncession – standardsystem

Meddelandets undertyp: 17

Avsändningsdatum för meddelandet: 02/06/2026 12:47:29 (UTC+02:00) Östeuropeisk tid / centraleuropeisk sommartid

Språk som det här meddelandet finns officiellt tillgängligt på: tyska

Meddelandets publiceringsnummer: 382298-2026

EUT S-nummer: 106/2026

